

LE PAVILLON DES ARTS

# PRO- GRAMME GALERIE 2022

[www.port-vendres.com](http://www.port-vendres.com)  
Suivez-nous  



VILLE DE  
**PORT-VENDRES**

*Porto Venezia*

A monochromatic painting of a gallery interior. The scene is composed of several vertical columns of varying heights and widths, some with decorative capitals. A large window in the background allows light to stream in, creating a bright, hazy atmosphere. The floor is made of large, dark rectangular tiles. The overall style is impressionistic, with visible brushstrokes and a focus on light and shadow.

PRO-

GRAMME

GALLERIE

2022

## LE PAVILLON DES ARTS



Les artistes invités à exposer cette saison dans notre galerie, le Pavillon des Arts de la Caserne du Fer à cheval, ont ceci en commun qu'ils sont originaires ou ont choisi de s'installer dans notre région et se sont laissés imprégner de la diversité de ses paysages.

Ils partagent aussi des problématiques essentielles ou obsessionnelles dans l'art qui influencent leur création. Que leur mode d'expression soit la peinture, la sculpture, le dessin ou la transformation de matériau, la couleur de leur environnement occupe une grande place dans leurs préoccupations tout comme l'écologie, la mer, le voyage qui sont des thèmes que l'on retrouvera souvent.

Avec leur manière d'habiter poétiquement le monde et de laisser libre cours à leur imagination, ils nous entraînent dans un dépaysement total et c'est tant mieux.

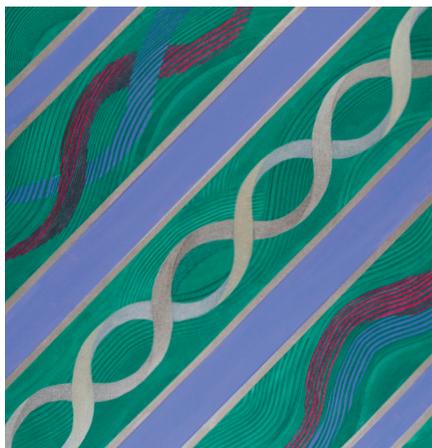
***Bienvenue dans le voyage  
du Pavillon des Arts 2022.***

**Monica Guillouet-Gély**  
*Adjointe en charge de la culture*

# BARBARA TOMLINSON

## COLOR EVOLVING

*Barbara Tomlinson, originaire de Brighton a étudié les arts plastiques à l'Université d'Oxford et a fondé sa propre entreprise de décoration d'intérieur avant de se concentrer pleinement à la peinture et au dessin.*



Installée en France au début des années 2000 et à Port-Vendres depuis une dizaine d'années, elle reprend ces techniques de base pour réaliser des paysages au pastel, des peintures abstraites en acrylique et de la peinture sur soie. Dans toutes ces pratiques, l'utilisation de la couleur a joué un rôle important et en particulier les couleurs locales. Récemment, elle s'est surtout concentrée sur le tissage en se servant de bandes de papier de sorte que la couleur n'est plus seulement en surface mais fait partie intégrante de l'œuvre.

**DU MARDI 17 AU DIMANCHE 29 MAI**

Mardi au Vendredi de 14h30 à 18h  
et Samedi et Dimanche de 10h à 12h30  
et de 14h30 à 17h30 - (Fermé le lundi)

# CHRISTINE ANTERRIEU

CAP A CAP

L'atelier de céramique de Christine Anterrieu est situé dans le quartier historique de la Citre à Port-Vendres. Elle y compose des sculptures de poissons en raku sur des supports en bois ou fer rouillé. Son travail est un équilibre entre le créé et le recyclé, donnant une nouvelle vie à des déchets qui l'inspirent. Ce qui lui plait c'est la matière, manier le bois, le fer et la terre et ...partir en mer avec la Sardine pour créer des poissons fantasmiques. « La mer c'est la vie, mes poissons sortent de leur condition ».

*Le titre de l'exposition « Cap à Cap » est une invitation au voyage, du Cap Béar au Cap Vert. Les poissons d'ici de là bas.*



**DU SAMEDI 4 AU DIMANCHE 19 JUIN**

Ouvert tous les jours de 10h00 à 18h00

*Vernissage Vendredi 3 Juin à 18h30*

# CHRISTIAN VIDAL & MANEL MENENDEZ

## LES ORIENTALES

*Christian Vidal, peintre de formation classique a longtemps exposé au Maroc, s'inscrivant dans la mouvance post-orientaliste qui, toujours vivace dans ce pays, a naturellement imprégné son imaginaire.*

Retrouvant ses racines catalanes et riche d'une forte tradition culturelle, il se définit comme un peintre dont le mode d'expression est à la confluence de l'art figuratif et de l'art abstrait.

Le recueil de Victor HUGO, Les Orientales a inspiré à l'artiste le titre éponyme de son exposition où il est clair que l'œil est à l'écoute de perceptions sensibles et colorées d'un Orient mythique et intemporel.





## EXPOSITION COLLECTIVE

### MISS MENINAS

*Manel Menendez, poète et peintre sculpteur catalan, vivant à Llançà en Espagne, propose un regard qui synthétise la force de la matière en une concentration de la couleur à travers des aplats très structurés.*

Scènes de la vie quotidienne d'un environnement qu'il affectionne, il ponctue ses tableaux d'annotations poétiques et nous emmène dans sa vision du monde haute en couleur.

Manel présente une série de sculptures, « Miss Meninas », formes très épurées, géométriques, lisses laissant apparaître son grand attachement à l'art contemporain.

**DU MARDI 21 JUIN AU DIMANCHE 3 JUILLET**

Ouvert tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h

***Vernissage Mardi 21 Juin à 18h30***

# MARCEL DELTELL

*Dans son cabinet des mondes et des légendes, Marcel Deltell, artiste plasticien vivant à Perpignan, nous raconte des histoires de rois grotesques, de guerres inutiles, de voyages imaginaires, de fêtes carnavalesques et de cirque...*

## CABINET DES MONDES ET LEGENDES



Mais aussi des histoires de noces, d'amour des premiers jours. Les personnages, qu'ils soient faits de polystyrène extrudé, de bois flotté, de fil de fer rouillé ou d'argile sont toujours en mouvement, rarement tristes, plein d'innocence et de vie. ***Cette exposition naïve et poétique est une invitation à la vie et à un monde meilleur.*** Le monde du théâtre n'est pas étranger à ses créations et Marcel Deltell nous entrainera dans son imaginaire à travers des histoires inventées par lui, des contes d'auteurs, d'histoires de Carnaval, de mythes mais aussi de poèmes à l'occasion d'une rencontre familiale durant l'exposition.

**DU MARDI 5 AU DIMANCHE 17 JUILLET**

Ouvert tous les jours de 10h à 13h et de 15h à 19h

**Vernissage Mardi 5 Juillet à 18h30**

# CÉCILE VILASEQUE

## EPRISE DE VUES - MARINES

Issue d'une famille catalane de Port-Vendres et Banyuls, la région berce très tôt ses mois d'été dans la maison familiale. Elle s'imprègne alors très jeune de la grande bleue épousant le port, des vignes de son grand-père paternel, et de la lumière contrastée de Juillet et Août. Dans ses peintures, le clair-obscur marque un gout prononcé pour des lumières fortes et découpées, ou les noirs et les blancs se répondent dans un souci d'équilibre.

*« La peinture doit raconter une histoire, la douceur d'un joli bateau sur une mer d'huile captera moins mon attention que les lumières fortes accrochées sur une barque catalane abimée : Elles racontent la mer ! »*



**DU MARDI 19 AU DIMANCHE 31 JUILLET**

Ouvert tous les jours de 10h00 à 18h00

**Vernissage Mardi 19 Juillet à 18h30**

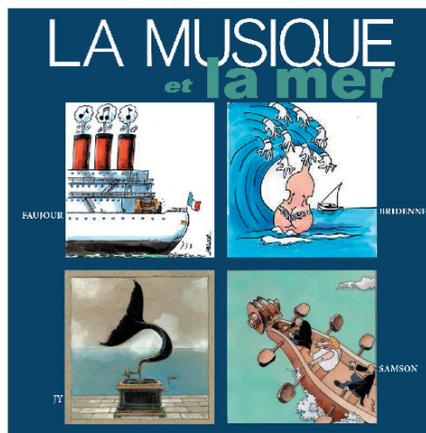
# BRIDENNE, FAUJOUR JY & SAMSON

## LA MUSIQUE ET LA MER

Jean Louis Perrier avec « Les professionnels de la profession » et Fo Feo Productions organise cette exposition de dessins d'humour en marge de la sortie en juillet 22 du livre « La musique et la mer ».

Après avoir décliné la fanfare, le jazz, la musique classique, le vin, le rugby, la gastronomie, c'est au tour du thème de la Musique et la mer dont s'emparent les quatre talentueux dessinateurs. Le dessin d'humour a pour principe de taper juste en un clin d'œil, sans avoir recours au texte ou très peu, sur des préoccupations d'actualités.

Mettre en lumière la richesse et la diversité du dessin d'humour à travers ce thème qui célèbre et dévoile la Grande Bleue sous un jour insolite avec humour et dérision tout en abordant les sujets préoccupants dans les domaines de l'écologie, de l'immigration et du patrimoine, c'est offrir des instants de bonheur simple.



**DU MARDI 2 AU DIMANCHE 14 AOÛT**

Ouvert tous les jours de 11h à 19h

**Vernissage Mardi 2 Août à 18h30**

# TINA KAMBANI

## PAYSAGES MARITIMES

*Tina Kambani est diplômée de l'ENSBA de Paris de l'atelier du peintre Pierre Alechinsky.* Originaire d'une petite île grecque de pêcheurs et de marins elle ne peut s'empêcher de mélanger tous les tons bleus avec des traits généreux de ses pinceaux qui font monter aux lèvres le goût salé de la Méditerranée. Installée depuis 2016 dans les Pyrénées Orientales, elle s'enfonce dans les paysages différents de la région en approfondissant sa constante étude des couleurs.

Des traits de pinceaux épais, liquides, plus ou moins denses, d'un bout du tableau à l'autre comme une symphonie harmonieuse et rythmée. Les thèmes préférés: des bateaux, des barques, la mer avec toutes ces nuances, mais aussi les jolis sites des Pyrénées Orientales, les maisons colorées, les châteaux, les abbayes, les ports; Port-la-nouvelle, Port-Vendres, Collioure, Céret, Amélie-les-bains et encore..., une inspiration sans cesse.



**DU MARDI 16 AU DIMANCHE 28 AOÛT**  
Ouvert tous les jours de 10h à 12h et de 14h à 18h

**Vernissage Mardi 16 Août à 18h30**

# CHRISTINE VIGNAUD

## PLASTIC FROM THE SEE

Christine Vignaud, artiste issue des Beaux Arts de Perpignan, peintre de l'image abstraite, présente un travail de collage sur fond abstrait de matières plastiques trouvées sur les plages de notre département.

Elle récupère une multitude de déchets plastiques pour en faire des visages, des têtes, des poissons, des crustacés...L'idée est de recréer les images de la nature avec ce qui la tue.

*« Je ne suis pas une activiste mais je souhaite faire réfléchir les gens sur leur mode de vie. Recycler c'est bien, mais il faut aussi modifier et restreindre notre surconsommation. J'ai compris que je pouvais utiliser mon travail pour donner un message, induire un changement. Je peux être un exemple de ce changement ».*

**DU 9 AU 18 SEPTEMBRE**

**Vernissage le Samedi 10 Septembre à 18h30**

**à l'occasion de l'ouverture du Festival Pignon sur Mer**

# PLASTIC from THE SEA

8/18 Sept 2022

EXPOSITION

CHRISTINE  
VIGNAUD

14h30 / 19h

PAVILLON DES ARTS

Caserne du fer à cheval

66660 Port-Vendres

Informations : 04 68 82 60 99



# FABIENNE POTHERAT

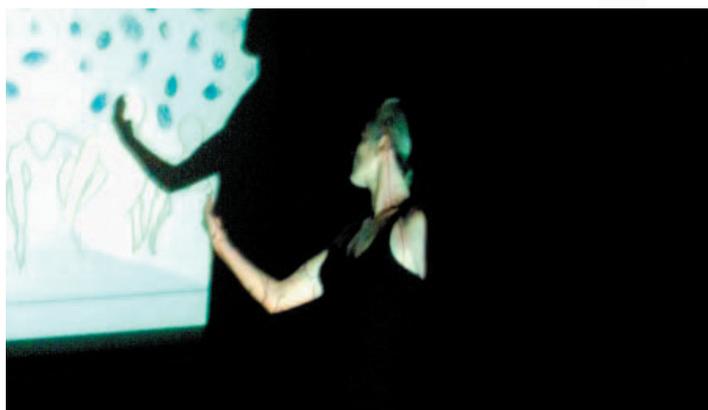
## MANON RAUPP

### SEPTIMA HORA

*Fabienne Potherat, dessinatrice, plasticienne et danseuse, installée à Port-Vendres au début des années 2000, propose un travail s'inscrivant dans une démarche entamée il y a vingt ans à partir d'une « Frise humaine ».*

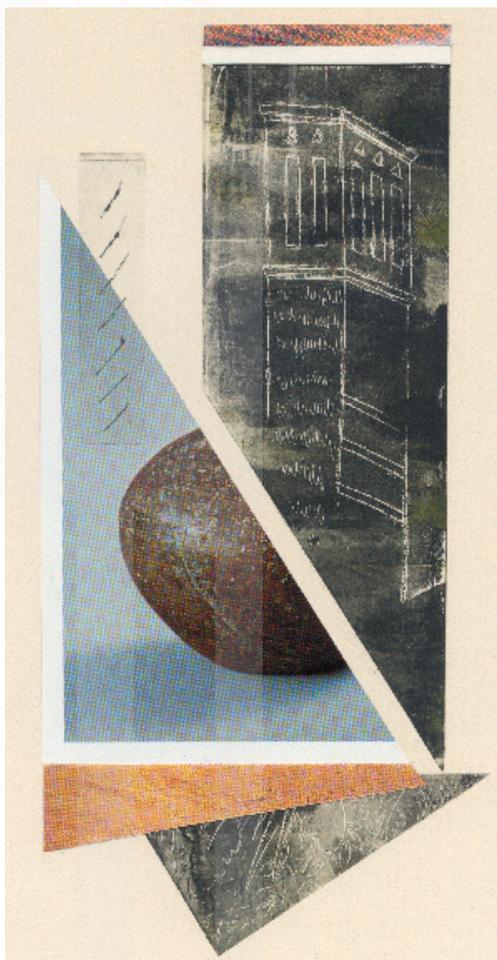
Cette exposition montre le dessin original et ses variations sur la thématique du « vivre ensemble » du thème originel. « Septima Hora » est un projet sans cesse renouvelé selon le lieu, le temps et les évènements dans lequel il s'installe.

Une performance de danse ainsi qu'une projection vidéo donneront à voir le dessin sous un autre regard, comme en mouvement et en perpétuelle évolution à l'image de notre monde.



## EXPOSITION COLLECTIVE

### RESIDENCES SECONDAIRES



*Manon Raupp, diplômée de l'Institut supérieur des arts de Toulouse, développe un travail plastique entre art et design graphique.*

Elle propose pour l'exposition «Résidences secondaires» une série de monotypes mêlant gravure à la pointe sèche, collages et dessin. On y découvre des architectures imaginaires entourées de végétation méditerranéenne.

Ces estampes, inspirées par ses fréquents séjours à Port-Vendres où elle a grandi, représentent des habitats plongés dans un halo onirique. Ils apparaissent comme autant de traces de civilisations oubliées dont la fragilité est accentuée par la finesse du trait et les matériaux choisis.

**DU 20 SEPTEMBRE AU DIMANCHE 02 OCTOBRE**

**Vernissage le Mardi 20 Septembre à 18h30**

## + SUPPLÉMENT

### LUMIÈRE SUR LES PORTS D'OCCITANIE

*Du 30 Aout au 4 Septembre*



*Lumière sur les ports d'Occitanie est un concours photographique ouvert aux photographes amateurs à l'initiative de l'association Les Ports de Caractère, de l'Union des Villes Portuaires d'Occitanie et de la Chambre de commerce et d'industrie des Pyrénées-Orientales.*

Entre ports de plaisance, de pêche et de commerce, découvrez les ports de la région Occitanie sous un nouvel angle. Chacun

apportant sa vision sur les ports, ces photographes amateurs mettent en lumière la beauté de ces lieux.

Le port de Port-Vendres est le point de départ de cette exposition itinérante présentant les lauréats du concours. De nombreux ports de la région Occitanie accueilleront des photoreportages dans leur bureau d'accueil portuaire.

## VERMEILLE INTERNATIONAL

Du 03 au 09 Octobre

*L'exposition artistique de l'Association Vermeille Internationale est devenue un événement régulier dans le calendrier de Port Vendres depuis 2014.*

L'exposition comprend habituellement une centaine d'œuvres par plus de 30 artistes locaux de plusieurs nationalités et comprend la peinture, la photographie, la sculpture et l'artisanat. Cette année, nous espérons inclure des œuvres de certains

artistes Ukrainiens qui vivent ici actuellement, ainsi qu'une rétrospective du travail de notre ami Rémi Schweizer, l'artiste professionnel local qui nous a quitté l'année dernière.

Pendant la semaine, l'association organisera un programme d'événements artistiques et sociaux et poursuivra sa collecte de fonds pour des œuvres caritatives.





VILLE D  
**PORT-**



DE  
**VENDRES**

*Portus Veneris*

An oil painting of a harbor scene. In the foreground, there are several large, dark, rectangular blocks, possibly part of a pier or a building's foundation. To the right, three tall, slender masts or poles rise from a platform. The background shows a body of water and a distant shoreline under a cloudy sky. The overall color palette is dominated by blues, greys, and earthy tones.

## LE PAVILLON DES ARTS

### **Informations et contacts**

Mail : [animation@port-vendres.com](mailto:animation@port-vendres.com)

Tél : 04 68 82 01 03

[www.port-vendres.com](http://www.port-vendres.com)



VILLE DE  
**PORT-VENDRES**

*Portus Veneris*